

DIN EN ISO 15605



ICS 83.180

Ersatz für
DIN EN 1066:1997-11**Klebstoffe –
Probenahme (ISO 15605:2000);
Deutsche Fassung EN ISO 15605:2004**

Adhesives –
Sampling (ISO 15605:2000);
German version EN ISO 15605:2004

Adhésifs –
Échantillonnage (ISO 15605:2000);
Version allemande EN ISO 15605:2004

Gesamtumfang 15 Seiten

Normenausschuss Kunststoffe (FNK) im DIN

Nationales Vorwort

Die Mitarbeit des DIN im CEN/TC 193 „Klebstoffe“ wird über die Normenausschüsse Kunststoffe (FNK) und Materialprüfung (NMP) wahrgenommen.

An der Erstellung dieser Europäischen Norm war seitens des DIN der folgende Arbeitsausschuss beteiligt:

FNK-AA 406.1 „Klebstoffe — Terminologie; physikalisch-chemische Prüfungen“

Für die im Abschnitt 2 angegebenen Internationalen Normen wird im Folgenden auf die entsprechenden Deutschen Normen hingewiesen:

ISO 472 siehe DIN EN ISO 472
ISO 15528 siehe DIN EN ISO 15528

Änderungen

Gegenüber DIN EN 1066:1997-11 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Inhalt der Europäischen Norm EN ISO 15605:2004-05 vollständig übernommen;
- b) Aktualisierung der normativen Verweisungen;
- c) in Abschnitt 4 „Sicherheit“ wurde der Text des Abschnittes 7 von EN 1066:1997-11 übernommen;
- d) Änderung der Abschnittsnummerierung ab Abschnitt 7;
- e) Abschnitt 11 „Lagerung und Verwendung der Proben“ aktualisiert;
- f) Norm redaktionell überarbeitet.

Frühere Ausgaben

DIN EN 1066:1997-11

Nationaler Anhang NA (informativ)

Literaturhinweise

DIN EN ISO 472, *Kunststoffe* — *Fachwörterverzeichnis* (ISO 472:1999); *Deutsche Fassung*
EN ISO 472:2001.

DIN EN ISO 15528, *Beschichtungsstoffe und Rohstoffe für Beschichtungsstoffe* — *Probenahme*
(ISO 15528:2000); *Deutsche Fassung* EN ISO 15528:2000.

Deutsche Fassung

**Klebstoffe
Probenahme
(ISO 15605:2000)**

Adhesives —
Sampling
(ISO 15605:2000)

Adhésifs —
Échantillonnage
(ISO 15605:2000)

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 1. April 2004 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Schweden, der Schweiz, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

Management-Zentrum: rue de Stassart, 36 B-1050 Brüssel

Inhalt

	Seite
Vorwort	3
Einleitung	4
1 Anwendungsbereich	5
2 Normative Verweisungen	5
3 Begriffe	5
4 Sicherheit	6
5 Klebstoffarten und verwandte Produkte	7
6 Geräte zur Probenahme	7
6.1 Allgemeines	7
6.2 Werkstoffe und Konstruktion	8
6.3 Mischgeräte	8
6.4 Probenahmegeräte	8
6.5 Probenbehälter	8
6.6 Etiketten	8
6.7 Reinigung der Probenahmegeräte	8
7 Arten der Probenahme	9
8 Verfahren der Probenahme	9
8.1 Situation 7 a)	9
8.2 Situation 7 b)	9
9 Etikettieren und Versiegeln von Proben	11
9.1 Etikettieren	11
9.2 Versiegeln	12
10 Probenahmebericht	12
11 Lagerung und Verwendung der Proben	12
Anhang ZA (normativ) Normative Verweisungen auf internationale Publikationen mit ihren entsprechenden europäischen Publikationen	13

Vorwort

Der Text von ISO 15605:2000 wurde vom Technischen Komitee ISO/TC 61 „Plastics“ der Internationalen Organisation für Normung (ISO) erarbeitet und als EN ISO 15605:2004 durch das Technische Komitee CEN/TC 193 „Klebstoffe“ übernommen, dessen Sekretariat vom AENOR gehalten wird.

Diese Europäische Norm muss den Status einer nationalen Norm erhalten, entweder durch Veröffentlichung eines identischen Textes oder durch Anerkennung bis November 2004, und etwaige entgegenstehende nationale Normen müssen bis November 2004 zurückgezogen werden.

Dieses Dokument ersetzt EN 1066:1997.

Entsprechend der CEN/CENELEC-Geschäftsordnung sind die nationalen Normungsinstitute der folgenden Länder gehalten, diese Europäische Norm zu übernehmen: Belgien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Schweden, der Schweiz, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.

Anerkennungsnotiz

Der Text von ISO 15605:2000 wurde von CEN als EN ISO 15605:2004 ohne irgendeine Abänderung angenommen.

ANMERKUNG Die normativen Verweisungen auf Internationale Normen sind im Anhang ZA (normativ) aufgeführt.